



Klasa: 602-04/17-08/18
Urbroj: 2198-1-79-35/17-02
Datum: 6. prosinca 2017.

ZAPISNIK

sa 3. sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku u akad. godini 2017./2018.
održane 6. prosinca 2017. s početkom u 11:30 sati u učionici 144

Nazočni članovi Stručnog vijeća Odjela (10): Izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić, pročelnik Odjela za germanistiku, prof. dr. sc. Slavija Kabić, zamjenica pročelnika, izv. prof. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, izv. prof. dr. sc. Zaneta Sambunjak, izv. prof. dr. sc. Tomislav Zelić, doc. dr. sc. Marijana Jeleč, Žaklina Radoš, viša lektorica – predstavnica nastavnika u nastavnim zvanjima, dr. sc. Helga Begonja, poslijedoktorandica – predstavnica suradnika u nastavi, Antonela Nekić, studentska predstavnica i Luka Planinić, studentski predstavnik

Odsutni članovi Stručnog vijeća Odjela (-):

Nazočni ostali (3): Marija Perić, asistentica, Tea Šegić, asistentica, Andrijana Čarapina, zamjenica studentskog predstavnika

Nakon što je utvrđen kvorum, predložen je dnevni red.

Dnevni red

1. Ovjerovljenje zapisnika sa sjednice SV Odjela od 6. 12. 2017.
2. Imenovanje Erasmus- i CEEPUS-koordinatora/ice Odjela za germanistiku.
3. Godišnji plan znanstvenih aktivnosti Odjela za 2018. godinu.
4. Prijedlog naslova za Plan izdavačke djelatnosti za 2018. godinu.
5. Rasprava o postojećem modelu studentske evaluacije nastave i nastavnika.
6. Zamolbe.
7. Obavijesti.

Dnevni red je usvojen sa 7 glasova „za“ i 3 glasa „suzdržan“.

Ad 1) Stručno vijeće Odjela sa 9 glasova „za“ i 1 glasom „suzdržan“ usvojilo je zapisnik od 8. 11. 2017. uz korekciju zadnje rečenice u Ad) 4, koja treba glasiti: „Odluka o ovoj točki odgađa se za iduću sjednicu.“

Ad 2) Stručno vijeće Odjela jednoglasno je usvojilo prijedlog pročelnika Odjela da se dr. sc. Helgi Begonja, poslijedoktorandici, produlji funkcija Erasmus- i CEEPUS-koordinatorice Odjela za germanistiku do kraja akad. god. 2017./2018. Izbor koordinadora najavljen je za lipanj 2018. godine.

Ad 3) Stručno vijeće Odjela jednoglasno je usvojilo prijedlog plana znanstvenih aktivnosti Odjela za germanistiku u 2018. godini, prema podacima koje su nastavnici dostavili prije sjednice.

Ad 4) Stručno vijeće Odjela jednoglasno je usvojilo prijedloge za plan izdavačke djelatnosti Sveučilišta u Zadru u 2018. godini, prema podacima koje su nastavnici dostavili prije sjednice, uz dopunu prijevoda romana prof. dr. sc. S. Kabić.

Ad 5) Stručno vijeće Odjela raspravilo je pitanja studentske evaluacije nastave prema traženim stavkama:

- a) Termin studentske evaluacije – SVO smatra da se termin studentske evaluacije ne bi trebao mijenjati, odnosno predlaže da se provodi dosadašnja praksa
- b) Sadržaj ankete, anketna pitanja – SVO predlaže razmotriti mogućnost smanjivanja broja pitanja uz jednaku učinkovitost
- c) Analiza rezultata – SVO predlaže da se ispita mogućnost da se nastavnici putem Nastavničkog portala pismeno očituju (ako žele) na komentare/primjedbe studenata, na način da njihovo očitovanje student dobije osobno u svoj pretinac (na Studomatu), a da se ujedno pri tome sačuva anonimnost studenta.
- d) Prijedlozi za osiguravanje veće izlaznosti studenata – SVO iz predlaže da se uputi sve nastavnike čiji se predmeti evaluiraju da se studente na nastavi informira o mogućnosti spajanja na Eduroam mrežu i potom ih se zamoli da tijekom nastave putem svojih mobitela pristupe Studomatu i ispune evaluacijski upitnik.

Ad 6) Zamolbe

6.1. Zamolba za nabavu časopisa odgađa se za neku od idućih sjednica nakon donošenja plana financija za 2018. godinu.

6.2. Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo izv. prof. dr. sc. A. Pavić Pintarić sudjelovanje na terminološkoj konferenciji Translating Europe pod nazivom „Terminologija naša svagdašnja: primjeri iz (prevoditeljskog) života“, koja će se 7. prosinca 2017. održati u Predstavništvu europske komisije u Zagrebu.

6.3. Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo temu diplomskoga rada studentice Marine Baradić „Migration aus Kindersicht in den Werken von Marica Bodrožić“ i povjerenstvo za obranu u sastavu u sastavu prof. dr. sc. Slavija Kabić (voditeljica), izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić (mentor) i doc. dr. sc. Marijana Jeleč.

6.4. Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo izv. prof. dr. sc. Tomislavu Zeliću odlazak na službeni put od srijede 20. do petka 22. prosinca 2017. u Beč radi dodijele nagrade za znanost Europske zaklade Dr. Alois Mock uz refundaciju troškova iz preostalih sredstava.

6.7. Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo izv. prof. dr. sc. Zaneti Sambunjak odlazak na službeni put od srijede 20. do petka 22. prosinca 2017. u Beč radi sudjelovanja na dodjeli nagrade za znanost Europske zaklade Dr. Alois Mock uz refundaciju troškova iz preostalih sredstava.

6.7. Stručno vijeće Odjela jednoglasno je odobrilo izv. prof. dr. sc. Aniti Pavić Pintarić odlazak na službeni put od srijede 20. do petka 22. prosinca 2017. u Beč radi sudjelovanja na dodjeli nagrade za znanost Europske zaklade Dr. Alois Mock bez refundacije troškova.

6.8. Vezano za upit o obavezi sudjelovanja na nastavi, Stručno vijeće Odjela upućuje studenticu Marijanu Šarić na Rješenje o upisu u kojem su njezine obaveze precizno definirane.

6.9. Stručno vijeće Odjela jednoglasno je prihvatilo prijedlog profesora Rupprechta Baura kojeg je prenijela izv. prof. dr. sc. Aniti Pavić Pintarić, a odnosi se na uspostavu tj. obnovu suradnje s Institutom za njemački kao drugi i strani jezik Sveučilišta Duisburg-Essen. Predstavnici Instituta planiraju posjetu Odjelu za germanistiku početkom svibnja 2018. Pročelnik Odjela je već uspostavio kontakt s prof. Baurom u vezi dolaska i pokrenut je postupak potpisivanju Erasmus+ ugovora o suradnji.

Ad 7) Obavijesti

- Informatička oprema naručena na javnoj nabavi II i javnoj nabavi III u 2017. godini, bit će po najavama isporučena idući tjedan.
- Za promociju prvostupnika germanistike rezervirana je svečana dvorana za petak 20. travnja 2018., stoga će se Dani germanistike organizirati 16. do 20. travnja.
- Božićni domjenak sa studentima organizirat će se 14. 12. u Studentskom klubu, svi su pozvani da su pridruže.
- Svi nastavnici su pozvani na božićni domjenak. Pročelnik će naknadno poslati obavijest o terminu i lokaciji, svatko plaća svoje troškove, kao i prošle godine.
- Za računalo u učionici 144 kupit će se novi zvučnici s pojačalom.
- Potrebno je ponovo prijaviti neadekvatan rad prozora u učionici 156.
- Sredstva NIF-a se mogu pravdati samo onim računima koji imaju datum do 15. 12. 2017.

Sjednica je završila u 12:35.

Zapisničarka:
Vilma Kotlar, mag.

Pročelnik Odjela za germanistiku:
Izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić